


إنشاء تعريفات فيلما باستخدام التعريف بالهوية من خلال suomi.fi

عندما تقوم بإنشاء تعريف المستخدم، فسجل الدخول لفيلما من خلال متصفح الانترنت (وليس من التطبيق المحمول).

(A) إذا كان مازال ليس لديك تعريف بعد لفيلما لمدينة فاننا

1. اذهب من خلال متصفح الانترنت إلى الرابط <https://vantaa.inschool.fi/connect>


2. ضع عنوان بريدك الإلكتروني في الخانة وانقر على زر **Lähetä varmistusviesti** أي أرسل رسالة تأكيدية. عندما تضع عنوان بريدك الإلكتروني فإنه يُصبح تعريف المستخدم لفيلما لديك.

 Uusi käyttäjätunnuksesi tulee olemaan sama kuin sähköpostiosoitteesi.
Syötä alle se sähköpostiosoite, jonka haluat yhdistää tunnukseesi. Saat tähän sähköpostiosoitteeseen varmistusviestin, jossa on paluulinkki Wilmaan.


Vantaan kaupunki

*Sähköpostiosoite

Lähetä varmistusviesti



3. سوف تحصل على رسالة تأكيدية في بريدك الإلكتروني، فاضغط على الرابط الموجود فيها. تعود من خلال الرابط إلى فيلما، انقر على زر **Seuraava** التالي. (إذا لم تحصل على رسالة، فتتحقق أيضًا من قائمة الرسائل غير المرغوب بها).

 **Tervetuloa takaisin!** Sähköpostiosoitteesi on nyt varmistettu.

Vantaan kaupunki

Jatka tunnusten luontia klikkaamalla Seuraava.

Seuraava

4. اختر المدرسة التي يدرس طفلك فيها وانقر على زر **Seuraava التالي**. بإمكانك اختيار بخصوص الطالب القادم للصف الأول أي مدرسة، حيث أن الخيار لا يؤثر على قرار المدرسة القريبة.

Valitse asiointiko... > Vahva tunnista... > Wilma-tunnukset... > Käyttäjän tiedot > Salasana > Luo/Yhdistä tunn... > Valmis

Valitse asiointikoulu

<input type="checkbox"/>	Nimi	Kunta	Vaatii vahvan tunnistaumisen
<input type="checkbox"/>	Koulutus -koulu	Vantaa	ei
<input type="checkbox"/>	Mårtensdals skola	Vanda	ei
<input type="checkbox"/>	Sivistysvirasto		ei

[Koulu ei löydy listalta](#)

Seuraava

5. عرّف بالهوية من خلال Suomi.fi بواسطة زر **Siirry tunnistaumiseen انتقل للتعريف بالهوية**. سجّل الدخول على سبيل المثال من خلال التعريفات الشبكية البنكية أو من خلال شهادة إثبات الهوية للمحمول.

Valitse asiointiko... > **Vahva tunnista...** > Wilma-tunnukset... > Käyttäjän tiedot > Salasana > Luo/Yhdistä tunn... > Valmis

Suomi.fi-tunnistauminen

Mikä tämä on?

- Vahvalla sähköisellä tunnistaumisella tarkoitetaan henkilöllisyyden todentamista sähköisesti.
- Miten vahva tunnistauminen hyödyttää minua jatkossa?
- Vahvalla tunnistaumisella todistat henkilöllisyytesi ja voit käyttää erilaisia toimintoja Wilmassa, jotka vaativat vahvan tunnistaumisen, kuten opiskelijan pedagogiset asiakirjat. Myös varhaiskasvatushakemuksen teko edellyttää vahvaa tunnistaumista.

Miten?

- Voit suorittaa tunnistaumisen verkkopankissa tai käyttää mobiilivarmennetta.
- Voinko ohittaa tämän vaiheen ja suorittaa tunnistaumisen myöhemmin?
- Kyllä. Voit ohittaa tämän vaiheen nyt ja suorittaa halutessasi tunnistaumisen myöhemmin Wilman käyttäjäasetuksista.

Edellinen **Siirry tunnistaumiseen** Ohita

6. اختر بيانات ولي الأمر مُتاحة من خلال دائرة البيانات الرقمية وتسجيل السكان وانقر على زر **Hae huollettavasi** اطلب الذين تحت وصايتك.

Valitse asiointiko... Vahva tunnistaut... **Wilma-tunnukset...** Käyttäjän tiedot Salasana Luo/Yhdistä tunn... Valmis

Wilma-tunnukset/Avainkoodit



Tällä sivulla voit lisätä Wilma-tunnukseesi uusia rooleja. Anna yhtä roolia kohden JOKO Wilma-tunnus TAI avainkoodi, sen mukaan kumman olet koululta saanut.

Minulla on...

- avainkoodi, esimerkiksi ABCDE-12345-EDCBA-67890
- yksi tai useampi olemassa oleva Wilma-tunnus
- huoltajatiedot saatavilla Digi- ja väestötietoviraston kautta

Hae huoltajuustietoja Asiointivaltuudet-palvelusta

Hae huollettavasi

Seuraava

7. عند التعريف بالهوية ودخول الخدمة، فاختر الطفل الذي ترغب به من قائمة الذين تحت وصايتك. انقر بعد ذلك على زر **Valitse ja siirry** **asiointipalveluun** اختر وانتقل إلى خدمة المعاملات.

8. تعود إلى فيلما (Wilma). إذا كان يظهر ناحية "Roolit" أي الأدوار اسم الطفل الذي تحت وصايتك الصحيح فانقر على زر **Seuraava** التالي.

Valitse asiointiko... Vahva tunnistaut... **Wilma-tunnukset...** Käyttäjän tiedot Salasana Luo/Yhdistä tunn... Valmis

Wilma-tunnukset/Avainkoodit

Roolit



Wilma Oppilas, huoltaja

Minulla on...

- avainkoodi, esimerkiksi ABCDE-12345-EDCBA-67890
- yksi tai useampi olemassa oleva Wilma-tunnus
- huoltajatiedot saatavilla Digi- ja väestötietoviraston kautta

Lisää

Seuraava

9. تشاهد بعد ذلك بيانات الاسم لديك وفقًا لدائرة البيانات الرقمية وتسجيل السكان. انقر على زر **Seuraava التالي**.

(إذا تغير اسمك، فيتوجب تصحيح البيانات لدى دائرة البيانات الرقمية وتسجيل السكان. من غير الممكن تصحيح بيانات الاسم من خلال قفيلما أو من خلال المنظومة المعلوماتية لبيانات الطلاب.)

Valitse asiointiko... > Vahva tunnistaut... > Wilma-tunnukset... > **Käyttäjän tiedot** > Salasana > Luo/Yhdistä tunn... > Valmis

Käyttäjän tiedot

Täytä oma nimesi alla oleviin kenttiin. Tähdellä merkityt ovat pakollisia tietoja.

*Sukunimi *Etunimet

*Kutsumanimi

Edellinen Seuraava

10. ابتكر كلمة سر لك. أكتب كلمة السر في كلتا الخانتين وانقر على زر **Seuraava التالي**.

Valitse asiointiko... > Vahva tunnistaut... > Wilma-tunnukset... > Käyttäjän tiedot > **Salasana** > Luo/Yhdistä tunn... > Valmis

Salasana

Keksi vielä itsellesi salasana Wilmaan kirjautumista varten.

*Salasana *Toista salasana

Salasanan tulee olla vähintään 8 merkkiä pitkä. Sen tulee sisältää vähintään kolmea seuraavista: isoja kirjaimia, pieniä kirjaimia, numeroita tai erikoismerkkejä. Erikoismerkkejä ovat esim. pilkku, kaksoispiste ja kysymysmerkki.

Kirjoita uusi salasanasasi vielä toisen kerran kirjoitusvirheiden välttämiseksi.

Edellinen Seuraava

11. تحقق من البيانات وانقر بعد ذلك على زر **Luo tunnus قم بإنشاء التعريف**. بإمكانك بعد ذلك تسجيل الدخول لقفيلما من الرابط <https://vantaa.inschool.fi/> يكون عنوان بريدك الإلكتروني كتعريف للمستخدم لديك وكلمة السر تُحددها بنفسك.

B) إذا كان يوجد لديك تعريف لقبيلما لمدينة فاننا أي أن أخ/أخت طفلك موجود في مدرسة المدينة.

1. سجّل الدخول في قبيلما من الرابط . <https://vantaa.inschool.fi/>

2. اختر من الحافة اليمنى العليا من تحت صورة الإعدادات (Asetukset) حقوق الاستخدام (Käyttöoikeudet). أنقر في الصفحة على زر **Lisää rooli أضف دوراً**.

Oma etusivu > Käyttöoikeudet

Käyttäjätunnukseen **vantaawilma@gmail.com** liittyvät seuraavat roolit

Nimi	Roolin tyyppi	Rinnakkaiset tunnukset
Wilma Oppilas	Huoltaja	Vain tämä tunnus

ⓘ Jos Rinnakkaiset tunnukset -sarakeessa mainitaan henkilöitä, joilla ei pitäisi olla oikeutta nähdä tietoja, ota yhteys oppilaitokseen.

Roolien lisääminen

Jos käytettävissäsi on useita Wilma-rooleja, voit yhdistää ne samaan käyttäjätunnukseen. Roolin lisääminen onnistuu antamalla avainkoodi tai käytössäsi oleva toinen Wilma-tunnus. Joissain oppilaitoksissa huoltajat voivat lisätä roolin vahvistamalla huoltajatiedot Digi- ja väestötietoviraston palvelusta. Jatkossa näet kaikkien rooliesi tiedot käyttäjätunnuksella **vantaawilma@gmail.com**.

Lisää rooli

3. اختر المدرسة التي يدرس طفلك فيها وانقر على زر **Seuraava التالي**. بإمكانك اختيار بخصوص الطالب القادم للصف الأول أي مدرسة، حيث أن الخيار لا يؤثر على قرار المدرسة القريبة.

(إذا كنت قد استخدمت التعريف بالهوية من خلال **Suomi.fi** بخصوص طالب آخر، فيتوجب ترك نواحي الإرشادات 3 و4)

Wilma-tunnukset/Avainko... > Käyttäjän tiedot > Salasana > Luo/Yhdistä tunnus > Valmis

Valitse asiointikoulu

<input type="checkbox"/>	Nimi ↕	Kunta ↕	Vaatii vahvan tunnistautumisen ↕
<input type="checkbox"/>	Koulutus -koulu	Vantaa	ei
<input type="checkbox"/>	Sivistysvirasto		ei

[Koulu ei löydy listalta](#)

Seuraava

4. عرّف بالهوية من خلال Suomi.fi بواسطة زر **Siirry tunnistautumiseen** انتقل للتعريف بالهوية. سجّل الدخول على سبيل المثال من خلال التعريفات الشبكية البنكية أو من خلال شهادة إثبات الهوية للمحمول.

Valitse asiointiko... Vahva tunnista... Wilma-tunnukset... Käyttäjän tiedot Salasana Luo/Yhdistä tunn... Valmis

Suomi.fi-tunnistautuminen

Mikä tämä on?

- Vahvalla sähköisellä tunnistautumisella tarkoitetaan henkilöllisyyden todentamista sähköisesti.
- Miten vahva tunnistautuminen hyödyttää minua jatkossa?
- Vahvalla tunnistautumisella todistat henkilöllisyytesi ja voit käyttää erilaisia toimintoja Wilmassa, jotka vaativat vahvan tunnistautumisen, kuten opiskelijan pedagogiset asiakirjat. Myös varhaiskasvatushakemuksen teko edellyttää vahvaa tunnistautumista.

Miten?

- Voit suorittaa tunnistautumisen verkkopankissa tai käyttää mobiilivarmennetta.
- Voinko ohittaa tämän vaiheen ja suorittaa tunnistautumisen myöhemmin?
- Kyllä. Voit ohittaa tämän vaiheen nyt ja suorittaa halutessasi tunnistautumisen myöhemmin Wilman käyttäjäasetuksista.

Edellinen Siirry tunnistautumiseen Ohita

5. اختر بيانات ولي الأمر متاحة من خلال دائرة البيانات الرقمية وتسجيل السكان وانقر على زر **Hae huollettavasi** اطلب الذين تحت وصايتك.

Wilma-tunnukset/Avainko... Käyttäjän tiedot Salasana Luo/Yhdistä tunn... Valmis

Wilma-tunnukset/Avainkoodit

Tällä sivulla voit lisätä Wilma-tunnukseesi uusia rooleja. Anna yhtä roolia kohden JOKO Wilma-tunnus TAI avainkoodi, sen mukaan kumman olet koululta saanut.

Nykyiset roolit

- ✓ Wilma Oppilas, huoltaja

Minulla on...

- avainkoodi, esimerkiksi ABCDE-12345-EDCBA-67890
- yksi tai useampi olemassa oleva Wilma-tunnus
- huoltajatiedot saatavilla Digi- ja väestötietoviraston kautta

Hae huoltajuustietoja Asiointivaltuudet-palvelusta

Hae huollettavasi

Seuraava

6. تنتقل إلى خدمة Suomi.fi، اختر الطفل الذي ترغب به من قائمة الذين تحت وصايتك. انقر بعد ذلك على زر **Valitse ja siirry** وانتقل إلى خدمة **asiointipalveluun** اختر وانتقل إلى خدمة المعاملات.

7. تعود إلى فيلما (Wilma). إذا كان يظهر ناحية "Nyt lisättävät roolit" أي الأدوار التي ستتم إضافتها الآن اسم الطفل الذي تحت وصايتك الصحيح فانقر على زر **Seuraava التالي**.

Wilma-tunnukset/Avainko... Käyttäjän tiedot Salasana Luo/Yhdistä tunnus Valmis

Wilma-tunnukset/Avainkoodit

Nykyiset roolit

- ✔ Wilma Oppilas, huoltaja

Nyt lisättävät roolit

- ✔ Wiljam Oppilas, huoltaja

Minulla on...

- avainkoodi, esimerkiksi ABCDE-12345-EDCBA-67890
- yksi tai useampi olemassa oleva Wilma-tunnus
- huoltajatiedot saatavilla Digi- ja väestötietoviraston kautta

Lisää Seuraava

8. تحقق من البيانات وانقر في النهاية على زر **Yhdistä اربط**. تكون قد نجحت في الربط على كل حال، وبإمكانك الآن تسجيل الدخول لفيلما من خلال تعريف واحد. بإمكانك التنقل فيما بين الأطفال الذين هم تحت وصايتك من خلال النقر على الاسم على الحافية اليمنى العليا لفيلما.